o東京都飼料検定条例

o Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Feed Certification

昭和五一年一二月二七日

December 27, 1976

条例第九一号

Ordinance No. 91

改正 昭和六〇年三月三〇日条例第三六号

Amendments: Ordinance No. 36 of March 30, 1985

昭和六三年三月三一日条例第六五号

Ordinance No. 65 of March 31, 1988 平成四年三月三一日条例第八七号

Ordinance No. 87 of March 31, 1992 平成八年三月二九日条例第六五号

Ordinance No. 65 of March 29. 1996

平成一〇年三月三一日条例第四〇号

Ordinance No. 40 of March 31, 1998

平成一三年三月三〇日条例第六〇号

Ordinance No. 60 of March 30, 2001

平成一五年一〇月一四日条例第一三四号

Ordinance No. 134 of October 14, 2003

東京都飼料検定条例を公布する。

The Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Feed Certification is hereby promulgated.

東京都飼料検定条例

Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Feed Certification

(目的)

(Purpose)

第一条 この条例は、飼料について公定規格による検定を行うことにより、飼料の品質の 改善を図り、もつて畜産物等の生産の安定に寄与することを目的とする。

Article 1 The purpose of this ordinance is to improve the quality of feed by certifying it according to official standards, thereby contributing to the stability of production of livestock products, etc.

(定義)

(Definitions)

第二条 この条例において「飼料」とは、都内において生産された飼料であつて、飼料の 安全性の確保及び品質の改善に関する法律(昭和二十八年法律第三十五号。以下「法」と いう。)第二十六条第一項の公定規格(以下「公定規格」という。)が定められている種類 のものをいう。

Article 2 In this ordinance, the term "feed" refers to feed produced within the Tokyo metropolitan area, and specified in the official standards (hereinafter referred to as the "Official Standards") set forth in Article 26, paragraph (1) of the Act on Ensuring the Safety and Improving the Quality of Feed (Act No. 35 of 1953, hereinafter referred to as the "Act").

(平一五条例一三四・一部改正)

(Partially amended by Ordinance No. 134 of 2003)

(検定の申請)

(Application for Certification)

- 第三条 公定規格による検定(以下「検定」という。)を受けようとする者は、知事に対し、 東京都規則(以下「規則」という。)の定めるところにより検定の申請をしなければなら ない。
- Article 3 Those who wish to have a certification based on the official standards (hereinafter referred to as "certification") must apply to the governor for it in accordance with the Tokyo Metropolitan Government regulations (hereinafter referred to as the "regulations").

(検定の方法)

(Certification Method)

- 第四条 検定は、飼料の安全性の確保及び品質の改善に関する法律施行規則(昭和五十一年 農林省令第三十六号)第四十四条に規定する方法により行うものとする。
- Article 4 The certification shall be conducted in accordance with the method stipulated in Article 44 of the Enforcement Regulations under the Act on Ensuring the Safety and Improving the Quality of Feed (Order of the Ministry of Agriculture and Forestry No. 36 of 1976).

(平一五条例一三四・一部改正)

(Partially amended by Ordinance No. 134 of 2003)

(検定結果の通知)

(Notification of Certification Results)

第五条 知事は、検定を行つたときは、当該検定を申請した者に対し、検定の結果を通知 するものとする。

Article 5 When a certification has been carried out, the governor shall notify those who applied for the certification of the results.

(規格適合表示)

(Label of Conformity with Standards)

- 第六条 知事は、検定を行つたときは、当該検定に合格した飼料又はその容器若しくは包 装に法第二十七条第一項に規定する規格適合表示を付することができる。
- Article 6 When the governor has carried out a certification, he or she may affix the label of conformity with the standards prescribed in Article 27, paragraph (1) of the Act to the feed or its container or packaging that has passed the said certification.

(平一五条例一三四・一部改正)

(Partially amended by Ordinance No. 134 of 2003)

(手数料)

(Fees)

第七条 検定を受けようとする者は、別表に定める手数料を納付しなければならない。

Article 7 Those who wish to have their feed certified must pay the fees specified in the attached table.

(納付時期)

(Time of Payment)

第八条 手数料は、検定の申請の際に納付しなければならない。ただし、知事が特別の理 由があると認めるときは、後納することができる。

Article 8 The fee must be paid at the time of application for certification. However, if the governor deems that there is a special reason, the payment may be deferred.

(不還付)

(Non-refund of Fees)

第九条 既納の手数料は、還付しない。ただし、知事が特別の理由があると認めるときは、 その全部又は一部を還付することができる。

Article 9 Fees already paid will not be refunded. However, if the governor deems that there is a special reason, all or part of the amount can be refunded.

(委任)

(Delegation)

第十条 この条例の施行に関し必要な事項は、規則で定める。

Article 10 Matters necessary for the enforcement of this ordinance shall be prescribed in the regulations.

附 則

Supplementary Provisions

この条例は、公布の日から施行する。

This ordinance comes into effect as of the date of promulgation.

附 則(昭和六〇年条例第三六号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 36 of 1985)

1 この条例は、昭和六十年四月一日から施行する。

- (1) This ordinance comes into effect as of April 1, 1985.
- 2 この条例の施行の際、現にこの条例による改正前の東京都飼料検定条例の規定により検 定の申請を受理しているものに係る手数料については、なお従前の例による。
- (2) At the time of enforcement of this ordinance, with regard to the fees for those from whom applications for inspection have been accepted pursuant to the provisions of the Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Feed Inspection prior to the amendment by this ordinance, prior laws continue to govern.
 - 附 則(昭和六三年条例第六五号)
 - Supplementary Provisions (Ordinance No. 65 of 1988)
- 1 この条例は、昭和六十三年四月一日から施行する。
- (1) This ordinance comes into effect as of April 1, 1988.
- 2 この条例の施行の際、現にこの条例による改正前の東京都飼料検定条例の規定により検 定の申請を受理しているものに係る手数料については、なお従前の例による。
- (2) At the time of enforcement of this ordinance, with regard to the fees for those from whom applications for inspection have been accepted pursuant to the provisions of the Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Feed Inspection prior to the amendment by this ordinance, prior laws continue to govern.
 - 附 則(平成四年条例第八七号)
 - Supplementary Provisions (Ordinance No. 87 of 1992)
- 1 この条例は、平成四年四月一日から施行する。
- (1) This ordinance comes into effect as of April 1, 1992.
- 2 この条例の施行の際、現にこの条例による改正前の東京都飼料検定条例の規定により検 定の申請を受理しているものに係る手数料については、なお従前の例による。
- (2) At the time of enforcement of this ordinance, with regard to the fees for those from whom applications for inspection have been accepted pursuant to the provisions of the Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Feed Inspection prior to the amendment by this ordinance, prior laws continue to govern.
 - 附 則(平成八年条例第六五号)
 - Supplementary Provisions (Ordinance No. 65 of 1996)
- 1 この条例は、平成八年四月一日から施行する。
- (1) This ordinance comes into effect as of April 1, 1996.
- 2 この条例の施行の際、現にこの条例による改正前の東京都飼料検定条例の規定により検 定の申請を受理しているものに係る手数料については、なお従前の例による。
- (2) At the time of enforcement of this ordinance, with regard to the fees for those from whom applications for inspection have been accepted pursuant to the provisions of the Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Feed Inspection prior to the amendment

by this ordinance, prior laws continue to govern.

附 則(平成一〇年条例第四〇号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 40 of 1998)

- 1 この条例は、平成十年四月一日から施行する。
- (1) This ordinance comes into effect as of April 1, 1998.
- 2 この条例の施行の際、現にこの条例による改正前の東京都飼料検定条例の規定により検 定の申請を受理しているものに係る手数料については、なお従前の例による。
- (2) At the time of enforcement of this ordinance, with regard to the fees for those from whom applications for inspection have been accepted pursuant to the provisions of the Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Feed Inspection prior to the amendment by this ordinance, prior laws continue to govern.
 - 附 則(平成一三年条例第六〇号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 60 of 2001)

- 1 この条例は、平成十三年四月一日から施行する。
- (1) This ordinance comes into effect as of April 1, 2001.
- 2 この条例の施行の際、現にこの条例による改正前の東京都飼料検定条例の規定により検 定の申請を受理しているものに係る手数料については、なお従前の例による。
- (2) At the time of enforcement of this ordinance, with regard to the fees for those from whom applications for inspection have been accepted pursuant to the provisions of the Tokyo Metropolitan Government Ordinance on Feed Inspection prior to the amendment by this ordinance, prior laws continue to govern.
 - 附 則(平成一五年条例第一三四号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 134 of 2003)

この条例は、公布の日から施行する。

This ordinance comes into effect as of the date of promulgation. 別表(第七条関係)

Attached table (related to Article 7)

(昭六〇条例三六・昭六三条例六五・平四条例八七・平八条例六五・平一〇条例四〇・平一三条例六〇・平一五条例一三四・一部改正)

(Partially amended by Ordinance No. 36 of 1985, Ordinance No. 65 of 1988,

Ordinance No. 87 of 1992, Ordinance No. 65 of 1996, Ordinance No. 40 of 1998, Ordinance No. 60 of 2001, Ordinance No. 134 of 2003)

品目	金額	
Item	Monetary amount	
配合飼料で飼料の安全性の確保及び品質	一件につき 四九、一〇〇円	

の改善に関する法律施行令(昭和五十一年	Per item	49,100 yen
政令第百九十八号。以下この表において		
「政令」という。)第一条第一号又は第二		
号に掲げる動物に使用されるもの		
Compound feed used for animals listed in		
Article 1, item (i) or item (ii) of the		
Enforcement Order of the Act on		
Ensuring the Safety and Improving the		
Quality of Feed (Cabinet Order No. 198		
of 1976, hereinafter referred to as		
"Cabinet Order" in this table).		
配合飼料で政令第一条第四号に掲げる動	一件につき	三二、一〇〇円
物に使用されるもの	Per item	32,100 yen
Compound feed used for animals listed in		
Article 1, item (iv) of the Cabinet Order		
とうもろこしと魚粉とを混合した飼料	一件につき	一六、四〇〇円
Feed mixture of corn and fishmeal	Per item	16,400 yen
フィッシュソリュブルをふすま、米ぬか等	一件につき	三八、三〇〇円
に吸着させた飼料	Per item	38,300 yen
Feed with fish solubles adsorbed into		
wheat bran, rice bran, etc.		
魚粉	一件につき	二四、二〇〇円
Fishmeal	Per item	24,200 yen
フェザーミール	一件につき	二九、六〇〇円
Feather meal	Per item	29,600 yen

備考 この表において「配合飼料」とは、法第二十六条第一項の規定により飼料の種類 ごとにその含有する栄養成分量のすべてにつき公定規格が定められた飼料をいう。

Remarks In this table, "compound feed" refers to feed for which official standards have been established for the amount of nutrients contained in each type of feed pursuant to the provisions of Article 26, paragraph (1) of the Act.